

FRITZ MARTI

Aktiengesellschaft Société anonyme

BERN

Bern, 29 Juillet 1914

Telegramm-Adresse: Fritzmarti, BERN

Messieurs de Salicrú & Simon
Ingénieurs
Lansanne

Hiermit zeigen wir Ihnen ergebenst an, dass am 29. Juli nachstehend verzeichnete Waren an Ihre werte Adresse abgesandt wurden:

Par la présente nous avons l'honneur de vous aviser que les marchandises détaillées ci-après ont été expédiées le 29 Juillet à votre honorable adresse:

de Berne par p. v. en port de gare Lyon

Hochachtungsvoll — Avec parfaite considération

FRITZ MARTI

Aktiengesellschaft
Société anonyme

F. Marti

H. A. Fank

Nummer Numéros	Zeichen Marques	Anzahl Nombre	Art der Verpackung Nature de l'emballage	Bezeichnung der Waren Désignation des marchandises	Gewicht — Poids	
					Brutto Brut	Netto Net
63501	S.R.R.	1		Locomotive "Salève" v ^e 3 écartement mm. n ^o 3 essieux construction Winterthur v ^e 456/1887 de la force d'environ 80 chevaux, avec les outils de chauffage et clefs nécessaires, usagée mais en bon état de fonctionnement, outils suivant détail d'expé- dition soumise suit: 2 petites lanternes 1 bidon à graisse	kg	kg 15000

Nummer Numéros	Zeichen Marques	Anzahl Nombre	Art der Verpackung Nature de l'emballage	Bezeichnung der Waren Désignation des marchandises	Gewicht — Poids	
					Brutto Brut	Netto Net
					kg	kg
			enpl	4 verres d'indicateur d'eau.		
				8 rondelles en caoutchouc		
			X	1 marteau		
			X	2 poignons		
			X	1 tourne vis		
			X	1 bûrin plat		
				1 bidane		
				1 levier de soupape		
		64		7 clefs double		
				1 clef fermé		
			X	2 clefs simple		
			X	1 clef anglais		
				1 " à pointe		
			X	1 petite pelle à charbon		
			X	1 pique feu		
				1 brosse pour les tubes		
			X	1 bœuil		
				/		